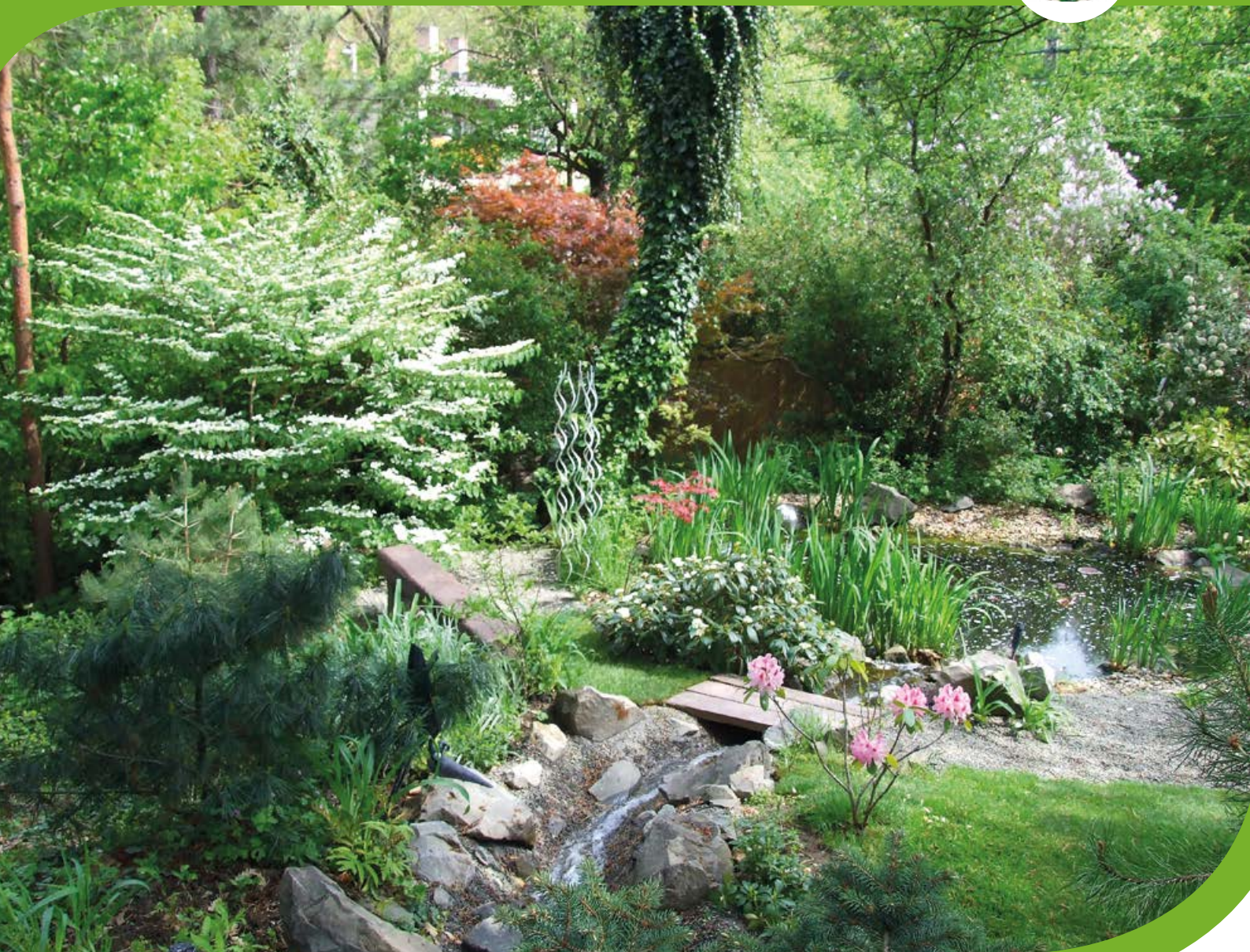


Piliscsabai Polgár

2016 / SZEPTEMBER

PILISCSABA VÁROS KÖZÉLETI HAVILAPJA



7.

**KÖZBIZTONSÁGI
TANÁCSOK
ISKOLAKEZDÉSRE**

8.

AUGUSZTUS 20.

14.

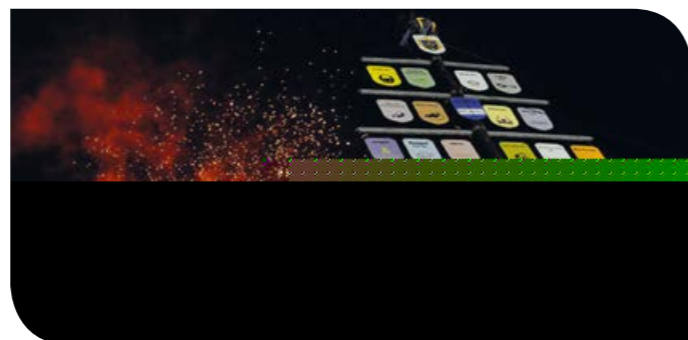
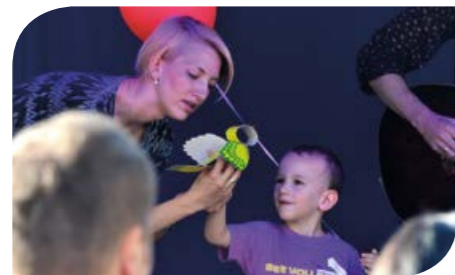
**BEMUTATKOZIK
AZ ÚJ PLÉBÁNOS,
SZILÁGYI
SZABOLCS ATYA**

18.

**DRÁMA VAGY NEM
DRÁMA – PORTRÉ:
DR. TUSKE LÁSZLÓ**



AUGUSZTUS 20.



Kedves Olvasóink! Az augusztus 20-i eseményekről az újság 8. oldalán olvashatnak beszámolót. Fotók: Barcsik Géza, Szabó János

FELELŐS KIADÓ: PILISCSABA
VÁROS ÖNKORMÁNYZATA
XXVI. ÉVFOLYAM, 9. SZÁM

FŐSZERKESZTŐ: SÓLYOM ÁGNES

MUNKATÁRSAK:
PALKOVICS MÁRIA,
SZÜCS EMESE

ELÉRHETŐSÉGEINK:
PILISCSABAI.POLGAR@GMAIL.COM,
TEL.: +36 70 866 3289
A KÖVETKEZŐ LAPZÁRTA: SZEPTEMBER 14.

A szerkesztőség fenntartja a beérkezett nyersanyagok szerkesztési jogát, kéziratot nem tartunk meg és nem küldünk vissza. Az újságban megjelenő hirdetések valóságtartalmáért felelősséget nem vállalunk.

A Piliscsabai Polgár havonta 2600 példányban, ingyenesen jelenik meg.

TÖRDELÉS, NYOMDAI ELŐKÉSZÍTÉS:
BARCSIK GÉZA

NYOMDA: PETHŐ NYOMDA

HIRDETÉSFELVÉTEL:
PILISCSABAI.POLGAR@GMAIL.COM
+36 70 866 3289

HIRDETÉSI DÍJAK ÉS MÉRETEK:
(szélesség X magasság)

1/1	185 mm X 272 mm (álló)	48 000 Ft
1/2	185 mm X 128 mm (fekvő)	24 000 Ft
1/4	90 mm X 125 mm (álló)	12 000 Ft
kiemelt	185 mm X 50 mm (fekvő)	8 000 Ft
1/8	60 mm X 92 mm (álló)	6 000 Ft
1/16	60 mm X 45 mm (fekvő)	3 000 Ft

Hirdetésfelvétel az októberi számba:
szeptember 14-ig.



KEDVES OLVASÓK!

Szeptember van! Ez tény. Lehet szeretni ezt a hónapot és persze lehet utálni is. Ha arra gondolok, hogy enyhül a nyári kánikula, akkor jó. Ha arra, hogy közeledik a szüret, akkor még jobb. Alakul a természet, és változatosabb, színesebb ruhába öltözik. Sorolhatnám még a pozitív jelzőket, de családapaként és tanáremberként rögtön látom és érzem a mérleg nyelvének labilis voltát. Ott a másik oldal, kezdődik a suli. Én szeretem az iskolát, és bármily hihetetlennek hangzik is, a gyerekek is egészen jól elvannak vele. Kinek könnyebb, kinek nehezebb, de nélküle sivár értelmetlenség lenne napjaik sora. Őszintén megvallva persze szeretem a nyarat is, és a gyerekek is imádják a vakációt. Jólesik, és feltölt mindenkit kicsit más dolgokra, az élet egyéb színtereire koncentrálni. Szeptember elején aztán minden visszakerül a normális kerékvágásba, a szülőknél nem kell többé azon törniük a fejüket, hogy hogyan oldják meg a gyerekek felügyeletét, és a sokszor túlzottan is igénybe vett nagyszülők is szusszanhatnak végre.

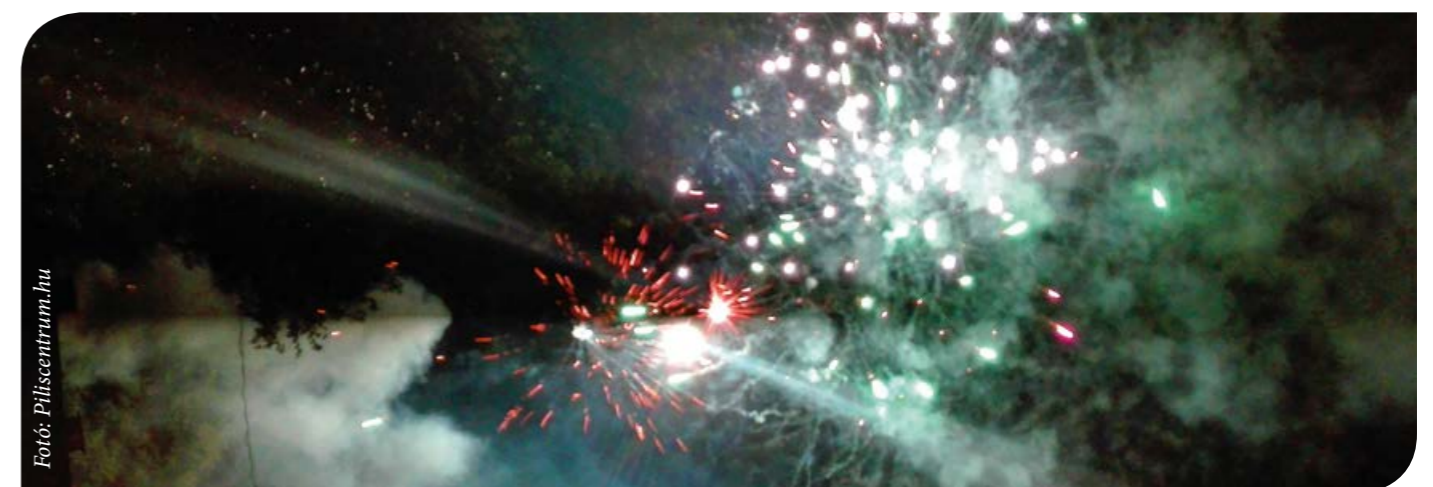
Gyermekeinknek nem is szilveszter, hanem a szeptember az igazi évforduló. Az új év első napja, szeptember elseje nagy nap számukra, magasabb évfolyamba lépnek, kiselsősként beülnek a padokba, ahonnan a lábuk még éppen csak érinti földet, vagy először mennek műanyag motorjaikon a közeli óvoda kapujáig. Ezek mind-mind meghatározó élmények, soha ki nem törölődő pillanatok. Ragadjuk meg hát ezeket a soha vissza nem térő momentumokat, vessük jól emlékezetünkbe, és táplálkozzunk belőlük a későbbiekben.

Bízom abban, hogy minden diák kihasználta a hosszú, forró, viharokkal tűzdelt nyár kínálatát lehetőségeket, és nyitott szívvel, élményekkel feltöltődve áll újra startvonalhoz.

Türelem, kitartást, sok őszinte nevetést és jókedvet kívánok minden piliscsabai polgártársamnak az új tanév kezdetén.

Ruskó András

a Hauck János Német Nemzetiségi Általános Iskola igazgatója



Fotó: Pilscentrum.hu

27 millió forint az orvosi rendelő felújítására

A képviselőtestület május 19-én döntött arról, hogy indul az önkormányzati feladatellátás szolgáló fejlesztések támogatására kiírt pályázaton, melynek keretében az orvosi rendelő belső felújítását célozta meg. A július végén meghozott kormányrendelet értelmében Piliscsaba 27 639 516 Ft támogatást nyert meg. Várhatóan még az idei évben megtörténik a felújítás, amely a földszint teljes rekonstrukcióját jelenti, illetve a tetőtér is majdnem teljes egészében megújulhat. A beruházással Piliscsabán méltóbb körülmények között történhet majd a betegellátás.

Ismét volt tűzijáték

Az önkormányzat és a UPC Magyarország Kft. között létrejött megállapodás értelmében a cég három idei rendezvény támogatását vállalta, így a UPC lett a II. Piliscsabai Művészeti Fesztivál és Csaba-napok, az augusztus 20-i rendezvény, illetve a III. Piliscsabai Lecsófesztivál és Főzőverseny kiemelt támogatója. Összesen 700 ezer forinttal járultak hozzá a programok költségeihez, ennek is köszönhető, hogy hosszú idő után újra tűzijáték emelte az augusztus 20-i ünnepség fényét.

Parkolás a postánál

A Bajcsy-Zsilinszky út felújítását követően kevesebb parkolóhely marad a posta előtt, mint korábban volt, így szükség lenne új parkolóhelyek kialakítására. Farkas András polgármester elmondta, hogy az önkormányzat is észlelte a problémát, és lépéseket tett az ügyben. Egyelőre ígéretet kapott a polgármester a postaépület melletti elhanyagolt bokor eltávolítására, hogy láthatóvá váljon a posta melletti parkolási lehetőség a lakosság számára. A parkolási gondok megoldásán azonban inkább a szomszédos telek segíthet, amit jelenleg a T-Com bérel. A parkolók kialakításáról még folynak az egyeztetések.

Változik a vonatmenetrend

Augusztus 29-étől változik a vasúti menetrend a Budapest–Esztergom vonalon – tájékoztatott a Magyar Államvasutak Kommunikációs Igazgatósága. A Budapest–Nyugati–Piliscsaba viszonylatban 6 perccel, a Piliscsaba–Budapest–Nyugati vonalszakaszon pedig 5 perccel csökken a gyorsított járatok menetideje. A mindenhol megálló személyvonatok Budapest és Piliscsaba között 2-2 perccel rövidebb menetidővel közlekednek. A gyorsított vonatokat viszont 29-étől nem állnak meg Magdolnavölgyben. Klotildligeten reggel a Budapestről, délután pedig az Esztergomból induló gyorsított vonatokat haladnak át megállás nélkül. Pázmáneum megállóján reggel a

Budapestre, délután pedig a Budapestről közlekedő gyorsított vonatok nem állnak meg. A magdolnavölgyiek és klotildligetiek hátrányosan érintő menetrend-változtatások ellen Farkas András polgármester és az önkormányzat folyamatosan tiltakozott, tiltakozik.

Krisztus piliscsabai „lovagja”

Állami kitüntetésben részesült Bindes Ferenc atya. Az augusztus 20-i nemzeti ünnep alkalmából Áder János köztársasági elnök megbízásából dr. Seszták Miklós nemzeti fejlesztési miniszter állami kitüntetéseket adott át 2016. augusztus 17-én Budapesten. Ennek keretében Bindes Ferenc atya, nyugalmazott győri egyházmegye



plébános, aki a klotildligeti Szent Péter kollégiumban aktívan tölti nyugdíjas éveit, a Magyar Érdemrend lovagkeresztje polgári tagozat kitüntetését vehette át. A nyolcvankét éves Feri atya ötvenhat éve teljesít papi szolgálatot; nemcsak hivatását, hanem egész életét az egyén és közösség lelki gazdagításának, valamint a családok védelmének szentelte. Dr. Seszták Miklós mi-



niszter úr, akinek édesapja görög katolikus pap volt, a kitüntetés átadó ünnepségén kiemelte: különösen nagy öröm számára, hogy egyházi személy munkásságát ismerheti el.

Táskalopás a temetőben

Augusztus 15-én ismeretlen férfi táskát lopott a piliscsabai temetőben. Az elkövető egy 30 év körüli, vékony testalkatú fehér férfi, haja kicsit hosszabb az átlagosnál, kockás inget viselt, az elkövetés után a Béla király utcai kapun távozott, valószínűleg egy ezüstszerű kis autóval hagyta el a helyszínt. Aki bármit látott, ami összefüggésbe hozható a bűncselekménnyel 10 óra 45 perc környékén, kérem, hívja a körzeti megbízottak vagy a polgárőrség nyilvános számait. Ha a temetőbe megyünk, egyeztessünk rokonunkkal,

szomszédokkal, menjünk együtt, vagy ha mégis egyedül megyünk, csak azt vigyük, amire feltehetően szükségünk van, értékeinket hagyjuk otthon!

Ingyenes lett a kéményseprés

Július 1-étől ingyenes lett a lakosság számára a kötelező kéményellenőrzés és -tisztítás. A kéményseprés közszolgáltatás lett, az Országos Katasztrófavédelmi Főigazgatósághoz (OKF) került, és a költségeit az állam állja. Az átalakításra azért volt szükség, mert a kéményseprés helyenként olyan drágává vált, hogy sokakat elriasztott a rendszeres ellenőrzéstől.

Pest megye területén a katasztrófavédelem kéményseprő-ipari szerve július 18-án meg is kezdte a kötelező sormunkák elvégzését. Az ellenőrzés időpontjáról előzetesen írásbeli értesítést küldenek. Az értesítés szerinti első és második időpontban éritésmentes lesz az ellenőrzés, tehát a kéményseprők nem kérnek és nem is vesznek át készpénzt az ügyféltől. A megrendelésre végzett munkák díját kizárólag számviteli bizonylat ellenében, átutalással lehet rendezni.

A katasztrófavédelem kéményseprőjét egyértelműen azonosítja munkaruhája és szolgálati igazolványa. Az állampolgárokat arra kérjük, hogy a családok elkerülése végett a katasztrófavédelem kéményseprő munkatársától kérjék el igazolványát, ellenőrizzék személyazonosságát, és ne adjanak pénzt a kéményseprőnek. ■



MEGSZÜLETTEK

Sóhaj Vince 2016. 07. 01.
Magony Vencel Mátyás 2016. 07. 10.
Marosán Klóé 2016. 07. 13.
Fábián Zita 2016. 07. 14.
Schmidt Lilien 2016. 07. 19.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik elkísérték utolsó útjára szeretett édesapánkat, Csordás Jánost. Külön köszönetet mondunk a katolikus egyháznak, illetve Szabolcs atyának az értékes búcsúztatójáért.

Csordás család

AUTOMATA MOSÓGÉPEK
JAVÍTÁSA
JÁRMAI JÁNOS

06 30 942 7422
06 26 360 349



HÁZIORVOSI RENDELÉSEK

I. KÖRZET: DR. BÁLINT LEVENTE HÁZIORVOS
RENDEL: PILISCSABA, KLOTILD TÉR 4.

Hétfő	07.30–11.30 (első fél órában vérvétel)
Kedd	14.00–18.00
Szerda	07.30–11.30
Csütörtök	07.30–11.30
Péntek páratlan / páros héten:	12.00–16.00 / 7.30–11.30

Telefon: 26/575-038
Fekvébeteg bejelentés hétköznap 7.30 - 9.00 között. Dr. Bálint Levente rendelési idejében a 26/575-038-as telefonszámon, rendelési idején kívül a Bajcsy-Zsilinszky úti rendelő számán 26/375-290 / 13-18 mellék

II. KÖRZET: DR. HOFFER GÁBOR HÁZIORVOS
RENDEL: PILISCSABA, BAJCSY-ZS. ÚT 43.

Hétfő	08.00–09.30 (előjegyzés)	09.30–11.00 (akut)
Kedd	13.00–14.30 (előjegyzés)	14.30–16.00 (akut)
Szerda	08.00–09.30 (előjegyzés)	09.30–11.00 (akut)
Csütörtök	13.00–14.30 (előjegyzés)	14.30–16.00 (akut)
Péntek páratlan	08.00–09.30 (előjegyzés)	09.30–11.00 (akut)
páros héten:	13.00–14.30 (előjegyzés)	14.30–16.00 (akut)

Telefon: 26/375-290/ 13-as mellék
Minden rendelésen az első másfél órában, a rendelésre előjegyzett betegeket fogadjuk elsősorban. Rendelési időn kívül sürgős esetben az alábbi telefonszám hívható: +36 20 592 6001
Tel: 26/575-038 Piliscsaba, Klotild tér 4. Rendelési időben: 26/375-290/13-as mellék vagy 25/375-310/13-as mellék. Ügyelet: hétköznap du. 16.00 - másnap 8.00-ig valamint szombat, vasárnap és ünnepnapokon: Zsámbék, Petőfi u. 110., tel.: 23/342-035.

III. KÖRZET: DR. KELEMEN RITA HÁZIORVOS
RENDEL: PILISCSABA, BAJCSY-ZSILINSZKY ÚT 43.

Hétfő	08.00–09.30 (előjegyzés)	09.30–11.00 (akut)
Kedd	08.00–09.30 (előjegyzés)	09.30–11.00 (akut)
Szerda	08.00–09.30 (előjegyzés)	09.30–11.00 (akut)
Csütörtök	13.00–14.30 (előjegyzés)	14.30–16.00 (akut)
Péntek	08.00–09.30 (előjegyzés)	09.30–11.00 (akut)

Időpontot kérni a következő telefonszámon lehet: 06-26-375-290/14-es melléken minden nap 11-12 óráig, csütörtökön 12-13 óráig.

GYERMEKORVOSI RENDELÉS

DR. SZÉLLINGER ESZTER MARIANNA csecsemő és gyermekgyógyász szakorvos
Gyermekszakpótló:
Dombovics Sándorné Julika

Hétfő	8.00-11.00
Kedd	13.00-16.00
Szerda	14.00-16.00
Csütörtök	8.00-10.30
Péntek	8.00-11.00

Előjegyzés: Hétfő, csütörtök, péntek: 11.00-11.30; kedd, szerda: 12.30-13.00 az alábbi vezetékesszámokon

Elérhetőség: +36 26 375 290 /12, +36 26 375 310 /12

Sürgős esetben, rendelési időn kívül:

H-P: 08.00-16.00 +36 20 925 6624 **mobiltelefonszámon**
Időpontot kérni a következő telefonszámon lehet: 06-26-375-290/14-es melléken minden nap 11-12 óráig, csütörtökön 12-13 óráig.

HIRDETMÉNY

MAGYARORSZÁG KÖZTARSASÁGI ELNÖKE
ORSZÁGOS NÉPSZAVAZÁST
TŰZÖTT KI.

A népszavazásra feltett kérdés:
„Akarja-e, hogy az Európai Unió az Országgyűlés hozzájárulása nélkül is előírhasa nem magyar állampolgárok Magyarországra történő kötelező betelepítését?”

A SZAVAZÁS NAPJA:

2016. OKTÓBER 2.

A SZAVAZÁS 6.00 ÓRÁTÓL 19.00 ÓRÁIG TART.

NÉVJEGYZÉK

A választópolgárok a névjegyzékbe történő felvételükről
2016. augusztus 15-ig értesítést kapnak.

SZAVAZÁS

A magyarországi lakcímmel rendelkező választópolgár személyesen szavazhat.

A szavazás napján lakóhelyétől távol tartózkodó választópolgár **belföldön** az általa megjelölt településen átjelentkezéssel, **külföldön** Magyarország külképviseletein adhatja le szavazatát.

Átjelentkezést 2016. szeptember 30-án 16.00 óráig, **a külképviseleti névjegyzékbe** vételt **2016. szeptember 24-én** 16.00 óráig lehet kérni a valasztas.hu oldalon, illetve levélben vagy személyesen a lakóhely szerint illetékes helyi választási irodától.

Részletes tájékoztatásért látogassa meg a valasztas.hu weboldalt, vagy forduljon a polgármesteri hivatalban működő választási irodához.

Nemzeti Választási Iroda

A Helyi Választási Iroda címe: 2081 Piliscsaba, Kinizsi Pál u. 1-3.

Vezetője: Nagy Zsolt jegyző,
jegyzo@piliscsaba.hu, 06-26-575-500

ADÓFIZETÉSI HATÁRIDŐ

Tisztelt Adózók!

Kérjük, hogy 2016. szeptember 15-ig szíveskedjenek teljesíteni az építmény-, telek-, gépjárműadó, valamint a helyi iparüzési adó esedékes adófizetési kötelezettségüket!

KÉRJÜK A HATÁRIDŐ PONTOS BETARTÁSÁT!

Hátralék esetén az adóhatóság jogosult végrehajtási eljárást indítani. Ha az adó egyösszegű megfizetése nehézséget jelent, fizetési könnyítéssel (részletfizetés, méltányossági kérelem) fordulhatnak Piliscsaba Város Önkormányzatának Jegyzőjéhez. További kérdéseikkel forduljanak munkatársainkhoz!

Ügyfélfogadás helye: 2081 Piliscsaba, Kinizsi Pál utca 1-3. fszt. 204. szoba

Ügyfélfogadási időpontok: Hétfő: 13.00-18.00
Szerda: 8.00-12.00 és 13.00-16.00

Telefonszám: adóügyek: 26/575-511,
végrehajtás: 26/575-512

Honlap: www.piliscsaba.hu
E-mail: adoiroda@piliscsaba.hu

Nagy Zsolt jegyző



MÉG MINDIG A VÍZ...

Július második felében és augusztus elején tovább folytatódott a szélsőséges időjárás, a nagy mennyiségű csapadék szinte hetente okozott milliós károkat a városban és a városzéli erdőkben.

A víz újra és újra hömpölyögve halad végig a településre lefutó turistautakon. Az erdei utakon mostanra több helyen másfél-két méter mély „szakadékok” keletkeztek. A hordalékos víz előnti az aszfalt nélküli északi utcákat, magával sodorja a murvát, árkokat hoz létre az utakon, majd a hordalékot a szilárd burkolattal rendelkező utcákra viszi fel. A vasúti töltéshez érve az átereszekon és átjárókon keresztül felgyorsulva halad tovább, előntve a Kinizsi utca, a Fő út, a Garanci út és az Árok utca környé-

két, több ingatlant megközelíthetlenné téve. A Berek és az Iskola utcákban pedig a háztetőkről történő illegális csapadékbekötéseknek köszönhetően buzgárszerűen tör fel a csapadékvízzel hígított szennyvíz, előntve kerteket, házakat.

– Kétségtelenül ez most Piliscsaba legnagyobb problémája – nyilatkozta Farkas András polgármester –, ezért mindent meg kell tenni a károk enyhítésére és a probléma megszüntetésére. – Önkéntes tűzoltóink továbbra is teljes éjszakákat dolgoznak végig szivattyúzással, a városüzemeltetés munkatársai és a közcélú munkások pedig sokszor a parkok karbantartását kénytelenek félretenni a folyamatos úttakarítás és -helyreállítás érdekében.

Januárban több mint 10 millió forintot nyert a város vis maior pályázaton. A pályázaton nyert összeget július második felében használtuk fel, de ezt a pénzt csak a korábbi állapot helyreállítására lehet fordítani, így csak átmeneti megoldást hozott. A legtöbb helyen a murvás felületet állították helyre, két károsult utcában volt korábban mart aszfalt: a Kálmán király úton és a Jókai utcában, itt ezt pótolták az átlagosnál jobb minőségben. Időközben a javított utcákat is újra javítani kellett az időjárás környételessége miatt. Heteken át folyamatosan munkagépek dolgoztak az utcákon, új vízelvezetőket, árkokat alakítottak ki. A Kinizsi utcai fekvőrendőrt egy méter szélességben lesüllyesztették.

Ezek a munkák azonban csak kis javulást tudnak hozni a város számára.

– Szakítani kell az eddigi évek gyakorlatával – véli a polgármester. – Tarthatatlan, hogy az adófizetői forintjainkból történő helyreállításokat újra és újra a víz sodorja el.

A végleges megoldás nem hónapok és nem tízmillió forint kérdése, hanem ennél sokkal több idő, több szervezés és több pénz kell hozzá. De a városvezetés folyamatosan dolgozik ezen, és részeredmények azért vannak:

– A DMRV-vel folytatott tárgyalások eredményeképpen augusztus 17-től megkezdődtek a füstöléses vizsgálatok a település területén az illegális csapadékvíz-bekötések feltárására – mondja Farkas András. – A vizsgálatok várhatóan nagyjából négy héten át zajlanak. Az elmúlt időszakban többször tárgyaltam a Magyar Közúttal, akikkel a főúti átereszek cseréjének lépéseit egyeztettem, és augusztus elején jegyző úrral dr. Hoffman Imrénével, a Belügyminisztérium közfoglalkoztatási és vízügyi helyettes államtitkárnál is jártunk, így reményünk van arra, hogy minisztériumi szinten keressünk megoldást.

Piliscsabai Polgár

Indul a suli és az ovi

A nyugodt nyári hónapok után indul a reggeli rohanás, akár gyalog, akár gépkocsival. Ennek kapcsán pár közlekedésbiztonsági jó tanácsra szeretnénk felhívni figyelmüket.

A kisebbeket autóval visszük az óvodába vagy az iskolába, ezáltal megnövekedett gépkocsi forgalomra lehet számítani az intézmények környékén. Sokszor mi magunk okozzuk a fennakadást azzal, hogy már késésben vagyunk, és közvetlenül az iskola kapujában akarjuk kitenni a gyereket. Olykor ezzel egy sávot, egy bejáratot akár szabálytalanul is elfoglalunk, mondván: „2 perc az egész”. Sokan a gyalogos gyerekek között is veszélyesen lavíroznak. Ilyenkor gondoljunk bele, ha a mi gyerekünk is ott gyalogolna, akkor is így közlekednénk? Ugye, nem? Menjünk 10 perccel hamarabb, parkoljunk le kicsit távolabb, és ne sajnáljuk azt az 5 perces sétat! Arról nem is beszélve, mennyivel jobb a gyerekeknek, ha nem „kilköjűk” a kocsiból, hanem még egy picit együtt vagyunk vele, és biztonságosan kísérjük az intézmény kapujáig.

A biztonsági öv bekötése és a gyerekülés használata helyben is fontos! Ne tegyük úgy, mint számos (felelőtlen) szülő, aki „csak az óvodáig megyünk!” felkiáltással szabadon az utastérben, akár elől, a műszerfalnál szállítja gyermekét. Ne is gondoljunk bele, mi történhet akár egy kisebb ütközés esetén is...

Ha kerékpárral engedjük el gyermekünket, mindig figyeljünk oda, hogy a bicikli megfelelő műszaki állapotban legyen, működjenek a fékek, lámpák. Fontos a fényviszszaverő prizma, és már fillérékért kapható első, hátsó lámpa. Ezek főleg akkor fontosak, ha a gyerek szürkületben jön hazafelé. Olcsó és jó megoldás lehet egy fényviszszaverős mellény, amit ha „ciki” felvenni, akár az iskolatáskára is rögzíthetünk.

Fontos hogy a forgalmas 10-es úton való átkelésnél gyermekünk megtanulja a gyalogos jelzőlámpás csomópontban a biztonságos közlekedést, a nyomógombos jelzőlámpák szabályos kezelését. Mutassuk meg neki, hogyan kelhet át biztonságosan, mindig sétáljon el a legközelebbi zebraig, sose szaladjon át a forgalmas úttesten. Ahol nincs zebra és lámpa, ott is mindig körültekintően lépjen le az úttestre; az úttest az autóké, tudatosítsuk benne!

Talán még fokozottabb figyelmet igényel a vasúti átkelőben való átkelés, gyalogosan csak az arra kijelölt „ketrecben” menjünk át a síneken. Kerékpárral közlekedve, arról leállva és tolvajunk át ugyanitt. Hiába ment el a vonat, amíg nem vált a lámpa: tilos a piros!

Bár nem jellemzőek Piliscsabán, a „gyerekekre vadászó rossz bácsikról” is beszéljünk gyermekeinknek, főleg ha már önállóan jönnek-mennek. Hívjuk fel a figyelmüket, hogy ha többen, csapatban közlekednek, kisebb az esélye, hogy idegenek megszólítsák őket. Mondjuk el, hogy ne álljanak szóba idegekkel, idegen kocsiba sose szálljanak be, ne

dőljenek be az „anya, apa küldött érted” szövegnek. Semmit ne fogadjanak el idegenektől – a mai, droggal fertőzött világban ez nagyon fontos! Ha mégis „próbálkozik” valaki, kérjenek azonnal segítséget egy arra járó felnőttől.

Ami a legfontosabb, hogy személyes példamutatással, a közlekedési szabályok betartásával, az alapvető közlekedési ismeretek átadásával, valamint a tudatosság fejlesztésével segíthetjük elő, hogy gyermekeink közlekedésük során biztonságban legyenek.

Figyeljünk rájuk, figyeljünk egymásra!

Simon Gyula
közrendvédelmi tanácsnok,
polgárőr alelnök



KÖRZETI MEGBÍZOTTAK

Szabó Imre 06-20/489-6708

Huber András 06-20/489-6710

Pilisvörösvári Rendőrőrs ügyelet:
06-26/330-130

Polgárőrség:
06-30/2470-300, 06-30/9470-303



PILISCSABAI ÖNKÉNTES TŰZOLTÓ EGYESÜLET

Veréb Zoltán: 06-30/991-3580

Levelezési cím:
2081 Piliscsaba, Temető utca 12.

E-mail cím:
tuzoltosagpiliscsaba@gmail.com

MEGKEZDŐDÖTT A VASÚTVILLAMOSÍTÁS

Július végén megkezdődött a Rákosrendező–Esztergom vasútvonal villamosítása. A projekt megkezdését július 27-én ünnepélyes keretek között jelentették be.

Az esztergomi vasútállomásnál rendezett sajtótájékoztatóon jelen volt dr. Mosóczi László, a Nemzeti Fejlesztési Minisztérium közlekedésért felelős helyettes államtitkára; dr. Völner Pál, az Igazságügyi Minisztérium parlamenti államtitkára, az esztergomi térség országgyűlési képviselője; Romanek Etelka, Esztergom polgármestere;

Tokaji Róbert, a MÁV Zrt. műszaki igazgatója és Loppert Dániel, a NIF Zrt. kommunikációs igazgatója, akik az ünnepi beszédek mellett részletesen ismertették a beruházás tartalmát.

Rákosrendezőtől Esztergomig 51 kilométeren villamosítják a vasútvonalat. Az 50 Hz-es, 25 kV-os, váltakozó áramú felsővezeték a már korábban kihelyezett tartóoszlopokra kerülnek. Az óbudai állomáson létrehoznak egy új felsővezeték-fenntartási telephelyet, és a beruházáshoz tartozik az is, hogy integrálják a felsővezeteki üzemirányítást a már meglévő rendszerbe. A villamosítás legfőbb hozadéka az utazóközönség számára az lesz, hogy az ütemes

menetrend és az új FLIRT elektromos motorvonatok forgalomba állításával – az ígéretek szerint – 10 perccel csökken a menetidő, és a kapcsolódó beruházásoknak köszönhetően az átszállás is egyszerűsödik majd.



Addig azonban időszakos vágányzárakra és korlátozásokra lehet számítani. A NIF Zrt. kérésére a kivitelezési munkálatok ideje alatt csak az esti órákban, illetve hétfőig szünetel a vonatközlekedés. Az első folyamatos, teljes vágányzár 2016. szeptember 23. (péntek) 20:40-től szeptember 26. (hétfő) 1:30-ig lép hatályba Rákosrendező és Esztergom között.

Ami még megújul

A teljes vonal villamosításához számos egyéb munkálat is kapcsolódik. A Rákosrendező–Angyalföld–Újpest szakaszon átépítik a teljes vágányt. Újpest és Angyalföld között egy második vágányt is lefektetnek. A megállóban széles utasperonokat és lépcsőket építenek. A közlekedési kapcsolatok javítása érdekében Angyalföld állomásnál új gyalogos aluljárót hoznak létre a Béke úti villamosmeg-

álló és az utasperonok között, és átépítik a szintbeli átjárót az Újpalotai útnál. Újpest megállónál a peron átépítése mellett zajvédő fal és 2 lift készül, és átépítik a Balzsam utca–Névtelen utca csomópontját.

A vasútfejlesztés mostani ütemében kerítenek sort az eddig elmaradt állomásépület-felújításokra. Piliscsabán, a Klotildliget állomásnál helyrehozzák az állomás épületét és közvetlen környezetét, ahogy a dorogi állomást is. Ez utóbinnál kialakítanak egy buszfordulót, összekötő út létesül a Hantken Miksa utca és a 111-es főút között, és egy új vágányt építenek a Mészköhegyi elágazás közelében. Elbontják a volt teheronati fogadó és tároló vágányokat, és rendezik a területet. Az esztergomi állomás is teljes egészében megújul, mellé költöztetik a buszpályaudvart a városból, erre a célra építenek egy új, 12 állásos buszpályaudvart. Teljesen átépítik a vágányhálózatot és a pe-

ronokat, és új tehervonati fogadóvágányokat alakítanak ki.

Határidők

Az Angyalföld és Újpest közötti új vágányszakasz a tervek szerint 2017 márciusára készül el, az esztergomi állomásépület 2017 szeptember végére lesz kész, a dorogi és a klotildligeti 2018 szeptemberére. A villamosítás a teljes szakaszon 2018 szeptemberére fog elkészülni.

A kivitelezést a Strabag Vasútépítő Kft. vezette konzorcium (MVM OVIT Országos Villamostávvezeték Zrt.; TRSZ Kft.) végzi. A fejlesztés a Nemzeti Fejlesztési Minisztérium megbízásából, a NIF Zrt. beruházásában, hazai és uniós forrás felhasználásával valósul meg. A kivitelezés mintegy nettó 33,6 milliárd forintba kerül.

Palkovics Mária

Simon M. Veronika festménye



ÜNNEP ÉS SZÓRAKOZÁS

A magyar államalapítás emléknapja Piliscsabán

vel ezelőtt, augusztus 20-án írta alá Piliscsaba és a kárpátaljai Aklihegy a testvételepülési megállapodást, amely egy fontos lépés volt ahhoz, hogy lélekben újra egyesítsük Szent István országát.”

Az ünnepségen részt vett Csenger Zalán Zsolt országgyűlési képviselő, Szilágyi Szabolcs plébános, az önkormányzat részéről Mocsáry Dezső és Rozovits Ferenc képviselők tették tiszteletüket, míg Simon Gyula polgármester teljesített szolgálatot.

Az ünnepség második felében „A legszebb konyhakertek Magyarországon” helyi nyertesek kinyilvánítása következett. A díjátadást színes fotókkal illusztrált előadás kísérte, így a közönség is meggyőződhetett a díjak jogosságáról. A normál méretű kert kategória idei legjobbjainak Rétlakiné Katona Mária (I. helyezett) és Poschné Valus Piroska (II. helyezett) bizonyultak. Míg Mária az idén a paradicsomjaira, úgy Piroska a burgonya termésére lehet leginkább büszke. Közösségi kategóriában a FÉBÉ Evangélikus Szeretothon nyerte el az első díjat. A díjakat Farkas András polgármester adta át, gratulációja során hangsúlyozta az öngondoskodás, a hagyományos népi kertkultúra fontosságát, valamint, hogy a kertészkedés a közösségépítés kiváló eszköze.



Farkas András polgármester

az ünneplő közönséget a Klarissza Házban. Ünnepi beszédében hangsúlyozta, hogy a magyar államalapítás emléknapja a hit, a lelki erő és a tenni akarás ünnepe. Ez a hit és töretlen akarat vezérelte államalapító Szent István királyunkat – mondta –, és ez a tenni akarás vezette hazánk történelmi nagyjait is, úgy, mint Szent Lászlót, IV. Bélát, Hunyadi, Zrínyi Miklóst, Dobó Istvánt, Széchenyi Istvánt, Kossuth Lajost vagy az '56-os forradalom és szabadságharc minden résztvevőjét... Olyan erkölcsi alapokra lehetünk büszkék, amelyek hosszú évszázadok, évezredek próbáját állták ki, ezzel méltán mutatunk példát a világ többi országának is. Polgármester úr beszédében megemlékezett arról is, hogy „éppen egy év-



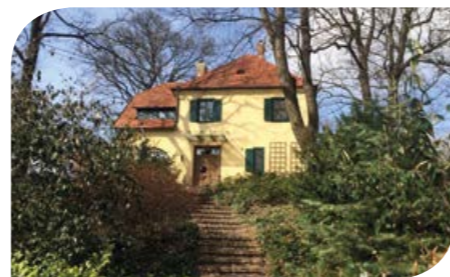
A FÉBÉ Evangélikus Szeretothon kertje

A Dicséretes Piliscsabai Porta elismerést két ingatlan tulajdonosai kapták meg. Kelecsény Márta és Fárizs Péter egy százéves kúriát állítottak helyre eredeti stílusának megfelelően, és a hozzátartozó kert is szépen kicsinosították. Kolozsvári Zita pedig igazi tündérvárat varázsolt az Árpád vezér utcába.



Poschné Valus Piroska és Rétlakiné Katona Mária díjazottak

A díjátadási ceremónia után a napsütötte udvaron Lévai Tímea és Poppé Ádám Duó Picuri Muri címmel adott vidám koncertet a legkisebbek öröme, akik ekkor már színes lufikkal a kezükben táncolhattak. A délután



A felújított kúria

további részében a Romano Glaszo Együttes, a 3beat trió és a Voodoo Papa Duo műsora szórakoztatta a közönséget. Végül sok év után ismét a tűzijáték fényével zárult az egésznapos programsorozat.

Balasi Anikó

További képek az újság 2. oldalán láthatók.



Kelecsény Márta és Fárizs Péter

Talán sokan nem is tudják, hogy egy kis piliscsabai utcában milyen különleges életútú lakos éli nyugdíjas napjait. Kutasi József Antal '56-ban kényszerült elhagyni Magyarországot, Németországba került, onnan költözött Piliscsabára, ahol a számos mozgalmas év után lelkesen szerkeszti hírblogját.

POLITIKAI HÍRFUTÁR



Kutasi József Antal 1936. július 26-án látta meg a napvilágot, idén ünnepelte 80. születésnapját. Fiatalkorában úttörő volt, majd a Dolgozó Ifjúsági Szövetség tagja és titkára lett, ezután pedig a Mezőgazdasági és Erdészeti Dolgozók Szakszervezetébe került. Részt vett a munkásmozgalomban is, fontosnak tartotta a kommunista propaganda továbbítását az emberek felé.

1956 januárjában a Magyar Dolgozók Pártjának tagjelöltje lett a pilisjászfalusi Kiscsévi Állami Gazdaságban, ahol agronómusként dolgozott. A szabadságharc idején fordított hátat a kommunista ideológiának, és lett kommunista-ellenes forradalmár. „A forradalom ideje alatt tudtam meg az igazságot, hogy a kommunisták és azok hatalma minket csak hazugsággal és becsapással neveltek az ő módjuk szerint arra az életre, amit ők jónak láttak és vezettek” – írja. Katona nem volt, mivel az októberi forradalomban való részvétele miatt november 20-án elhagyni kényszerült Magyarországot.

Pilisjászfaluról Leányváron, Dorogon és Győrön keresztül Ausztriába menekült, majd Németországban – némettűdés hiányában – vasmunkásnak állt. 1960-tól 65-ig eladóként dolgozott, és supermarket-vezető lett. Nagyon fontosnak tartja az ebben az időszakban



végzett németországi emigráns politikai tevékenységeit. Európa több országában járt, hogy felkeresse emigrációban élő magyar honfitársait, és több európai emigráns újságnál jelentek meg írásai. 1987-től önálló áruforgalmazó volt, majd 2001-ben, 65 éves korában vonult nyugdíjba.

A magyar kommunista vezetés megbüntette azzal, hogy csak 13 év után mehetett látogatóba Magyarországra hozzátartozóihoz. Utána az összes politikai tevékenységét be kellett fejeznie Münchenben, ez volt a kikötése a hazai kormánynak. '65-től élt a német városban, de az utasításnak megfelelően, minden magyar tevékenységétől visszavonult, bár a foglalkozása által találkozott magyar vásárlókkal, akikkel beszélgethetett. A kommunista kormány 1957 után felfüggesztette magyar állampolgárságát, melyet 1993-ban adott vissza az új magyar, demokráta kormány.

Hazatérte után költözött Piliscsabára, ahol több rokona és barátja is el van temetve, így Leányvár és München mellett idevalósinak is tartja magát. 2009. október 23-án a Független Újságírók Szövetsége nemzetépítő tevékenységéért a „Nemzeti Újságírók bronz” fokozatú kitüntetését adományozta Kutasi Józsefnek. Magát politikai hírfutárnak aposztrofálja, és a mai napig nagy aktivitással szerkeszti az oldalt, melynek saját maga által megfogalmazott célja: „Minél előbb egy új, szebb, jobb és szabad Magyarországot alkotni.” A Magyarországon és a nagyvilágban élő magyaroknak és más nemzetiségűeknek nyújt tájékoztatást arról, ami az Anyaországban történik. Véleménye szerint a magyaroknak csak saját erejükkel lehet a radikális rendszerváltást tovább folytatni.

Forrás: kutasi.blogspot.hu

HOGY JÓL MENJEN A SULI!

Ha nincs teljesen meggyőződve arról, hogy gyermeke könnyedén kezdi az iskolát, akkor a következő csoportokat ajánlom gyermekének:

- Játékos részképesség fejlesztő foglalkozás
- Mozgásos figyelemfejlesztő csoport

Jelentkezzen állapot felmérésre!

Helyszín:
Ügyes Gyerek Központ
Piliscsaba Platán köz 2.
(A KippKopp Családi napközi emeletén)

További információ:
Farkas Eszter
30/588-7824
fb.com/ugyesygyerek
ugyesygyerek@gmail.com
www.ugyesygyerek.com



Papíripari gépek összeszereléséhez, beüzemeléséhez gyakorlatlalt rendelkező **mechanikai-műszerészt keresünk**, 2016. szeptember 01.-i kezdéssel **pillisszentiváni üzemünkbe!** Érdeklődni: **06-20/970-4842**



2016

SZEPTEMBER-OKTÓBER

KLARISSZA-HÁZ

Művelődési Információs
Központ és Könyvtár
Templom tér 9.



A KÖNYVTÁR NYITVA TARTÁSA:

Hétfő: zárva
Kedd-csütörtök: 8:00-12:00 és 14:00-18:00
Péntek: 8:00-18:00
Szombat: 8:00-12:00

FERENCES-HÁZ

Béla király út 98-102.



szeptember

15

VERDI: ÁLARCOSBÁL

Előadó: dr. Farkas Elek
A zeneirodalom
kiemelkedő alkotásai
előadássorozat keretében

CSÜTÖRTÖK 18.45

CSABAKERT



szeptember

24

LECSÓFESZTIVÁL

Nevezni szeptember 16-ig
lehet:
lecsodefesztival2016@gmail.com
Részletek a plakáton!

SZOMBAT 14.00

CSABAKERT, SZAKI CSARNOK



október

01

SZÜRETI FELVONULÁS ÉS BÁL

Részletek a plakáton!

SZOMBAT 15.00

MŰVÉSZETI GALÉRIA

Templom tér 9.



A MŰVÉSZETI GALÉRIA NYITVA TARTÁSA:

Hétfő és szerda: 10-14 óráig
Csütörtök: 14-18 óráig
Kedd, péntek, szombat, vasárnap: zárva

Szüreti Felvonulás és Bál Piliscsabán

Weinlesefest

2016. OKTÓBER 01. SZOMBAT

Vendégfogadás, gyülekező, hagyományörző műsor a Csaba-kertben 15.00 órától

Szüreti felvonulás 16.00 órától

Útvonal: Csaba-kert - Új utca - Fő út - Rét utca - Béla király utca - Sportpálya - vasút utca - Szállás utca - Csaba-kert

Bál 20.00 órától a Szaki sportszarnokban

Tombola, zene - tánc hajnalig

Fellépnek: Kolibri Táncstúdió táncosai

A felvonuláson és a bálon zenél:
Ungarndeutsche Jungs zenekar

Asztalfoglalás, információ:
+3670 456-5496, piliscsabainemetek@gmail.com

Belépőjegy: 1500 Ft.

A műsorváltozás jogát fenntartjuk!

Szervezők:
Piliscsaba Német Nemzetiségi Önkormányzata
Piliscsabai Németek Kulturális Egyesülete
Hauck János Német Nemzetiségi Általános Iskola

Támogatóink:
CIB BANK

FALUMÚZEUM

Templom tér 13.



A FALUMÚZEUM NYITVA TARTÁSA:

Kedd, csütörtök, péntek: 9-13 óráig
Szerda, szombat: 13-17 óráig

- ♦ Tűzifa értékesítés,
- ♦ Fűnyírás, fűkaszás, telektisztítás
- ♦ Veszélyes fák kivágása

♦ Érdeklődni a következő telefonszámon lehet:
+36-20-462-9839



III. PILISCSABAI LECSÓFESZTIVÁL ÉS FŐZŐVERSENY

Piliscsaba, Csaba-kert, 2016. szeptember 24., szombat

- 14.00 Lecsőfőző verseny
- 14.00-18.00 gyerekeknek arcfestés, ugrálóvár, óriáscsúszda
- 16.30 Lecsőfőzőverseny eredményhirdetés
- 17.30 Pillanatképek Piliscsabáról - Radó István fotókiállítása
- 18.30-24.00 Retro disco
- 21.00 Szent Mihály napi tűzgyújtás

A helyszínen kürtöskalács kapható!

Szervező: Művelődési Információs Központ és Könyvtár

Támogatók:

Piliscsaba Város Önkormányzata
Roma Nemzetiségi Önkormányzat
Piliscsabai Polgárőr Egyesület
B-Angel Biztonsági Szolgálat
Piliscsabai Városüzemeltetési Intézmény
Piliscsaba ma és holnap facebook csoport

Német Nemzetiségi Önkormányzat
Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat
Piliscsabai Vállalkozók Céhgyejeje
Piliscsabai Önkéntes Tűzoltó Egyesület
Pilisiany.hu
Piliscentrum.hu

A műsorváltoztatás jogát fenntartjuk.



2010 óta Piliscsaba szolgálatában

HEXI INGATLAN - OTTHON A PILISBEN

PROFESSZIONÁLIS INGATLANKÖZVETÍTŐI SZOLGÁLTATÁS

- segítünk eladásban és vásárlásban
- helyi vállalkozás kedvező díjakkal
- ügyvédi háttér, hitel ügyintézés
- ügyfeleinknek ingyenes értékbecslés
- ajándék energetikai tanúsítvány



Piliscsabán csendes, kulturált, kertvárosi környezetben **ingyenesen felújított családi ház** eladó. Külön garzonlakás a Nagymamánál! 715 nm parkosított telek, 170+30 nm lakóterület, garázs, tároló. Ár: 35 M Tel: +36 70/328 06 96

Klotildligeten 80-as években épült öt szobás, jó szerkezetű, karban tartott, cseréptetős **téglaház** eladó. 1030 nm telek, 150 nm hasznos lakóterület, garázs. Újítsa fel saját tésze szerint! Ár: 23,5 M Szabó Helga Tel: +36 70/328 06 96

+36 70 328-0696 hexi.ingatlan@gmail.com www.hexi.hu

HEXI

A PILISI INGATLANOK SZAKÉRTŐJE

-50%

Fényesliget Kávézó

5 ÉVESEK LETTÜNK!

Köszönjük KEDVES VENDÉGEINK
EDDIGI KITÜNTETŐ BIZALMÁT!

VISZONZÁSKÉPPEN
2016. SZEPTEMBER 9-ÉN, PÉNTEKEN
EGÉSZ NAP FÉL ÁRON SZÁMÍTUNK
MINDENT TELJES ÉTEL- ÉS ITAL
KÍNÁLATUNKBÓL!





FOLKLÓRFESTIVÁL BÁNKON

Lakodalmason jártunk



Július utolsó hétvégéjén szakadó esőben megérkezett buszunk Bánkra; esernyőkkel és esőkabátokkal felszerelve indultunk a tószínpad felé. A falu nevezetessége a közepén fekvő tó, melyről egy 1820. évi forrás így ír: „Van itt a falu mellett egy álmétkodásra méltó tó, melyet a köznép Tenger Szemének nevez, és erősen állítja, hogy ezen tónak a föld alatt a tengerrel összeköttetés légyen.” Mire a színpadhoz értünk már hétágra sütött a nap, és igyekeztünk elfoglalni a helyünket a lelátón, hogy mindent jól lássunk.



Idén 20. éve rendezték meg itt a Magyarországi Szlovákok Folklorfesztiválját, és talán nem véletlenül ezt a helyszínt választották a jubileumi rendezvénynek, az 50. Nógrád Me-

gyei Nemzetiségi Találkozóznak. A település lakói híven őrzik szlovák nemzetiségi hagyományait. 1885-ig a tanítás nyelve a szlovák volt, majd szlovák és magyar.

Egyedné Baránek Ruzsenka a Magyarországi Szlovákok Szövetségének elnöke ünnepi köszöntőjében kiemelte, hogy országszerte elismerik munkájukat és törekvéseiket, amit a szlovák kultúra ápolásáért tesznek.

Ötven népviseletbe öltözött menyasszony és vőlegény lakodalmos népviseleti felvonulásával kezdődött a fesztivál második napja. Az ünnepélyes megnyitó után magyarországi szlovák és szlovákiai néptáncgyűttesek, folklórcsoportok, népzenei együttesek és szólisták gálaműsorában gyönyörködhattunk. Feltöltődve, vidám hangulatban értünk haza. Az biztos, hogy jövőre is ott leszünk, és szívesen elvisszük azokat, akiknek felkeltettük az érdeklődését.

Piliscsabai lakodalmos öltözet

Hazafelé sokunkban felmerült a kérdés, hogy régen milyen volt a piliscsabai lakodalmos öltözet. Erre hamarosan választ adott Anna néni (Füsti Józsefné), és elmesélte, hogy háború előtt általában brokát anyagból készült a menyasszonyi ruha, a módosabbaknak bársonyból (bordó, közepké, zöld színben). A szlovákok kedvence a zöld volt, erről szól egy nótá is: „Zajtra sa vidavat’ mam zelene sukni ne mam...” (Holnap lenne az esküvőm, de nincs zöld szoknyám...) A fehér csipkekötényt nem a blúz alatt kötötték meg, mint sok más helyen, hanem felette. Fejüket mirtuszkoszorú díszítette. Fehér patent harisnyája volt a menyasszonynak, és spanglis (pántos) cipő volt a lábán. A vőlegény öltözete pedig fekete nadrág, fehér ing, fekete mellény, fekete mi-

kádó (egyenes szabású felső), fekete csizma, valamint fekete kalap rozmaring díszítéssel. A lakodalmat általában ősszel, Katalin nap táján tartották (dologidő után), mert ekkor már volt vágóbaromfi és újbor.

B.M.

csabaiszlovakok.oldalunk.hu



Az 1932-es esküvői képen Baják Róza (született: 1910) és Bélik József (született: 1907).

SZLOVÁK NYELVTANFOLYAM

Ingyenes szlovák nyelvtanfolyam indul kezdő és haladó szinten, szeptembertől a Klarissza-házban.

Jeletkezni lehet Hamerszkiné V. Rozáliánál, telefon: 70/456 3852.

SPIELHÜTTE UND NOCH VIEL ANDERS...

Német nemzetiségi programok a Csaba-napokon

A korábban önálló Nemzetiségi nap programjai évek óta a Csaba napok – azaz immár a II. Piliscsabai Művészeti Fesztivál és Csaba-nap – állandó és sikeres rendezvényei közé tartoznak. A **Sváb játszóház** programunk ügyességi és múzeumpedagógiai játékokkal, vidám kézműves műhelyvel, étellel-itallal, Suli Anno-játékokkal várta a családokat, gyerekeket. Képkirakóztunk, memóriakártyáztunk, írtunk palatáblára, a már iskolás lurkók „eredeti” feladatlapokat



is megoldhattak, jutalmul tiszta kitűnő bizonyítványt kaptak 1933-ból!

Az Uradalmi ház udvarán a karikadobást, a Hosenlaufen-t és a forróság miatt nagyon népszerű almahalászatot próbálhatták ki a gyerekek és a vállalkozó kedvű felnőttek. A Falumúzeum is vonzotta a látogatókat, és nem a kellemes, hűs klímája miatt! Szeretettel vártuk a gyerekeket, hogy felpróbálhassanak eredetivel azonos sváb ruhákat, beöltözhessenek menyasszonynak, koszorúslánynak, gazdának, gazdaasszonynak.



A **Nemzetek konyhája** program Piliscsaba három nemzetiségének ad alkalmat, hogy jellegzetes ételeivel bemutatkozzon. Mi sváb menüvel, 100 adag kolbászos, tarhonyás krumpli levestel, 200 db frissen sült fánkkal és szilvalekváros rácsos linzerrel vártuk az éhes vendégeket.

Köszönőnként fejezzük ki Piliscsaba városának, a Deutsche Schule Piliscsaba Alapítványának, valamint a CIB Bank piliscsabai fiókjának, hogy támogatásukkal több sikeres programmal is gazdagíthattuk az idei Csaba napokat. Köszönjük a Piliscsabai Németek Kulturális Egyesületének, a Német Nemzetiségi Önkormányzatnak és önkénteseinknek a segítséget!

Képek és szöveg: Böhm Krisztina kulturális referens

Támogatók:



Hálás szívvel köszönjük, LACI ATYA!



Fotó: Fátih Péter



hagyó volt, mivel az áthelyezése miatt leköszönő plébános atya közösen mutatta be a szentmise-áldozatot a 2016. augusztus 1-gyel kinevezett új plébánossal, Szilágyi Szabolcs atyával. Gálffy Zsolt világi elnök köszönetét fejezte ki Laci atyának az elmúlt négy év szolgálatáért, és sok sikert kívánt az új megbízatásához. Hálás szívvel búcsúztak Laci atyától a Karitás tagjai, a ministránsok, a német és a szlovák közösségek tagjai. Laci atya búcsúzóul a közösségépítés fontosságára hívta fel a csabai hívek figyelmét.

Mindkét egyházközségben a mise agapéval zárult. Laci atya a templom előtt személyesen köszönt el híveitől, mindenkinek egy szentképet adott, amelyen a következő imádság szerepelt: „Urunk Jézus, Aki megajándékozta minket azzal a kincessel, hogy utunk egy részét együtt tehetjük meg, segíts bennünket megmaradni az ima mélységes, testvéri kötelékében, s add, hogy egymás számára továbbra is az öröm és a reménység közvetítői lehessünk! Ámen!”

Bálint Odett

A 2016. július 31-én 16 órakor kezdődő szentmisén, a klotildligeti hívek és közösségek nevében Fárizs Péter világi elnök, Csíky Gábor ministránsvezető és Tóth Sándor, József Attila-díjas költő búcsúztak Száraz László plébános atyától. A mise végén Laci atya emlékfát ültetett el a ligeti plébániakertben.

A piliscsabai hívek 2016. augusztus 7-én köszöntek el Laci atyától. A szentmise rend-



AZ EGYHÁZ ÚTJA AZ EMBER

Száraz László atyát augusztustól Budapestre helyezték a központi szeminárium spirituálisának, Szilágyi Szabolcs személyében pedig új plébánosa lett Piliscsabának. A fiatal atya a Polgár hasábjain is bemutatkozik új közösségének.

Hogyan és mikor döntötte el, hogy pap leszel?

A döntésben sok minden szerepet játszott. Az egyik tényező a családom volt. Hatan vagyunk testvérek, katolikus családban nőttem föl, ahol jó értelemben véve mindig meghagyták a szabadságomat, a szabadságunkat, hogy mit és hogyan szeretnék csinálni. A családom a szocializációban nagyon sokat segített, és abban, hogy megtanítottak helyesen dönteni. A másik fontos tényező a cserkészlet volt, mint szintén fontos szocializációs közeg, ahol egészséges emberi kapcsolataim alakultak ki, és egy normális önismeretre tettem szert. Illetve a sok barát, ismerős és a hitem is sokat adott.

Tizenhat éves lehettem, éppen jártam egy lánnyal, amikor egy nagyon erős belső megérzésként megfogalmazódott bennem, hogy inkább pap szeretnék lenni. Úgy döntöttem, hogy ebben van egy egészséges kihívás, csináljuk ezt. A belső megérzés egy ponton túl azzá a tudattá módosult, hogy ez így lesz jó.

Így éled meg a hivatásodat is?

A hivatásomat inkább egy folyamatként érzékelem, tehát számomra olyan, mint egy emberi kapcsolat, vagy egy párkapcsolat, egy házasság. Nyilván más dimenziói vannak, de ugyanúgy van egy folyamatos dinamikája, folyamatosan mélyül, vagy éppen nem mélyül. Nem egy statikus valóság, hogy így döntöttem, és ez van. Persze a döntésem végérvényes, de a finom árnyalatok mindig jelen vannak.

Hogyan alakult a pályád eddig?

Eldöntöttem tehát, hogy pap leszek, érettségi után pedig jelentkeztem is a püspök atyánál. Miután felvettek, Budapestem jártam a központi szemináriumba, tudt ahova most Laci atyát helyezték spirituálisnak. Ott tanultam 6 évet, lediplomáztam a Pázmányon, és Fehérváron pappá szenteltek. Majd felajánlották, hogy tanulhatok tovább külföldön, így a doktori első részét, a licenciat Rómában csináltam végig erkölcssteológiából. Mind a szeminárium, mind Róma nagyon fontos mérföldkő volt az életem-

ben, nemcsak azért, mert sok embert megismerhettem, és nagyon sokat tanulhattam, hanem mert megtanítottak az emberekkel bánni. Az olaszoknál továbbá megtanítottak máshogy gondolkodni. Szeretem Magyarországot, de a magyar gondolkodás és mentalitás csak egy a sok közül, és lehet másképpen is látni a világot. Illetve Rómában mégiscsak más, hogy húszezeren tanulnak csak papok és szerzetesek egyházi felsőoktatásban, minden elérhető bármilyen nyelven, és az ember mindenkit megismerhet, egy összbemutatót kaphat az egész egyházzal. Hozzá kell tenni azt is, hogy Róma jó pár évvel előrébb jár Magyarországnál. Az egyház tanítása persze ugyanaz minden korban, de hogy azt hogyan tudjuk megfelelően prezentálni az embereknek, azért az változik. Ebben pedig Róma véleményem szerint jócskán előttünk jár.

De aztán hazakerültél.

Ezután hazakerültem, és Fehérvárra helyeztek a bazilikába káplánnak, ott voltam két évet. Ez is elég meghatározó időszak volt, mivel nagyon sok mindent kellett csinálnom. Mondták, hogy folytassam a doktorit, dolgozzak a püspökségen, és ugye a bazilikában voltam káplán, ami azzal járt együtt, hogy rengeteg közösséget, embert ismerhettem meg, sok volt a személyes beszélgetés és a gyóntatás. Jó volt megtapasztalni azt, hogy szükség van – nem kifejezetten rám, hanem – papra. Jó érzés volt konkrétan segíteni embereken, és látni azt, hogy a prédikációk és személyes beszélgetések, találkozások által rengeteg tehertől meg tudnak szabadulni, és így egészségesebb és teljesebb életet tudnak élni.

Aztán két év után, hogy a doktorit befejezhessem, egy csendesebb, nyugodtabb helyre kerültem: Lepsénybe. Itt kevés ember és kevés esemény volt, és míg az egész addigi életem arról szólt, hogy aktívan mindenben részt vettem, ott kicsit visszavonulhattam a világtól. Lelki szempontból ez nagyon jó volt, mert sok mindent helyre tudtam tenni magamban. Eltelt viszont az egy év, és bár a doktorival nem lettem kész, szükség lett rá.

Itt, Piliscsabán. Hogyan fogadtad a hírt?

Meglepett a kérés, hiszen Piliscsaba kiemelt hely, egyrészt az értelmiségi közege, az agglomeráció, az itteni lehetőségek okán, illetve amiért van itt egy komplett katolikus iskola 12 évvel. 29 évesen nem szoktak ilyen helyre kerülni, úgyhogy vagy ennyire rossz a helyzet, hogy ilyen kevesen vagyunk papok, vagy ennyire megbíznak bennem. Vagy mindkettő, majd az idő eldönti. Örülök, hogy a lepszéni visszavonulás után kerültem erre a komoly helyre, mert úgy érzem, annak köszönhetően teljesebb emberként tudok az emberek elé lépni.



Mi fog pontosan hozzád tartozni?

Piliscsabán a két plébánia és Pilisjászfalu, illetve a Páduai iskolának leszek a püspöki biztosa, ami azt jelenti, hogy ott is fogok tanítani, és részt kell vennem az iskola életében. Ezt örömmel teszem.

Amikor ez az interjú készül, még csak egy hete szolgálj itt. Vannak már benyomásaid ilyen rövid idő alatt is?

Az első hét tapasztalatai számomra azok, hogy sokan szeretnék sok mindent tenni. Nem láttam még olyan helyet, mint Csaba, ahol ennyien akarnak az egyházban az egyházzért és az emberekért tenni.

Vannak-e már konkrét terveid, célkitűzéseid, amiket meg szeretnél valósítani az új helyen?

Konkrét terveim nincsenek. Laci atya egy elég jó rendszert épített ki, amin nem szeretnék változtatni. Ha mégis kell, akkor csak január 1. után, mivel emberi szempontból ahhoz, hogy jó döntéseket tudjak hozni, először ismernem és szeretnem kell azt, ami van. Azon tudok változtatni, amit előbb elfogadok. Tehát először szeretném megismerni az embereket, csoportokat, a különböző helyzeteket, konfliktusokat, dinamikákat, a gondolkodási rendszereket.

Az esetleges változtatást pedig úgy képzem el, hogy együtt a hívekkel figyelünk arra, hogy Isten mit szeretne. Pontosabban figyelek arra, hogy Isten mit szeretne ettől a helytől, figyelek arra, hogy az embereknek mik a tiszta és őszinte igényeik, és a kettőt összekapcsolom az egyház szempontrendszerére alapján. Mert én akarhatok mást, mint amit az Isten akar, és akarhatok mást, mint amit az emberek akarnak, de annak nem lesz jó vége. „Az egyház útja az ember” – ahogy a zsinat is mondja. Tehát mindig a konkrét embereken kell konkrét módon segíteni.

Szűcs Emese



Egészen egyszerűen megfogalmazva, Kronosz az idő mennyiségi, Kairosz pedig a minőségi mutatója. Kronosz a „folyó” idő, Kairosz az „isteni” pillanat ideje.

Legelőször ez jutott eszembe, amikor azon kezdtem el gondolkodni, vajon mennyire fontos egy műalkotás élettartama. A mennyiségi időt tekintve maradandót kell-e alkotnia a művésznek, vagy inkább a pillanat megragadása lenne a helyes cél? És vajon a befogadó mit díjaz inkább? Az évszázadokon át fennmaradó, értékálló műalkotást, vagy a szappanbuborék-szerű gyönyörködtetést?

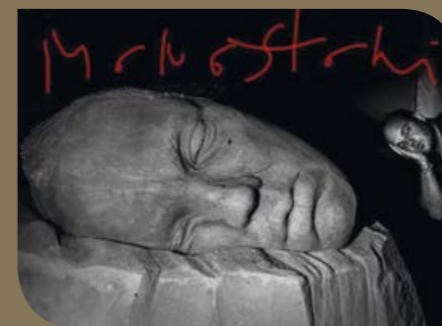
A kérdés persze költői, hiszen nem elsődleges szempont értékítéletünkél a maradandóság. Mégis, talán a közvélemény szerint az a műalkotás, mely csupán ideig-óráig jelenség, nem hagyhat mély nyomot az örökkévalóság számára.

Monostori Ferenc szobrász mindezek ellenére, vagy mindezek mellett, az egyik legmúlandóbb anyagot választotta szobrai elkészítéséhez: ő a tinnyei homokszobrász. Bár dolgozott már kővel, fával, bronzal is, régóta vonzzák a mulandó anyagok; korábban jeget és havat is faragott a homok mellett. Ahogy ő mondja: minden halandó ezen a világon, maga a világ is; a tibeti mandalák elsőprését hozza példának, melyeknél nem a végeredmény fontos, hanem az oda vezető út. S valóban, a homok mint anyag, bármennyire is porózus, lecsiszolódott, szilárd „kő”, mégis az elengedést szimbolizálja; ujjaink között szétfolyó, dagály rombolta, szél-fúttá-esőmarta. Ferenc azért ragaszkodik hozzá mégis, mert szeret nagyméretű alkotásokban gondolkodni, ráadásul ezek a kolosszus művek viszonylag rövid idő alatt készülnek el. Látnyos, lendületes formákat tud vele létrehozni; szereti kissé agyagszerűre, ércesre hagyni a felületet, ellentétben az orosz technikával, mely szinte mindent tökéletesen finomra simít.

Bár Ferenc a figurákat, portrékat kedveli leginkább, vonzódik az elvont témák felé is. Kortárs nemzetközi homokszobrászati kiállítást tervez, melyre absztrakt homokszobrászokat

is szeretne meghívni. Ő azonban az absztrakt előtt még „kiéli” magát a figurális művészetben. A homok anyagként rendkívül nagy szabadságot ad a témaválasztásnál is. Gyakorlatilag szinte bármi életre hívható homok által. „Egymást alakítjuk a témával és a homokkal.”

Szobrainak születése azzal kezdődik, hogy több emeletes kalodába tömörítik a bányahomokot; ez külföldön (portugál, német, dán, angol, észt, litván, finn, lett, holland földön is faragott homokot) már gondosan előkészítve várja a művészt, miután elküldte a tervezett mű paramétereit. Ezután már kizárólag Ferenc bábáskodik a homokkupac felett, a kalodákat lépésről-lépésre bontogatja, felülről lefelé haladva a művel. A tinnyei Kossuth-szobor kiindulási mennyisége 55 köbméter volt, a homok egyharmada azonban faragás közben mindig kálóba megy. Időjárás- és méretfüggő, hogy mennyi ideig készül egy-egy alkotás: a Zsámbéki-medence mostoha időjárása miatt Kossuth két héten át készült. Ezek a szobrok fél évtől egy évig terjedő életidővel rendelkeznek; s végül ugyanúgy végzik, mint a mandalák: el-söprik őket.



Jövőre, ha az anyagi háttérrel is sikerül előteremteti hozzá (ehhez egyébként a Kossuth-szobor mellett adományozni is lehet), Ferenc Tinnyén rendezi meg kiállítását „Halhatatlan Magyarok” címmel. Körülbelül tizenkét portrészobor készülne ennek keretében a tudomány, a sport, a művészet, a történelem stb. területéről. Addig is műtermet épít, nyáron kicsit

KAIROSZ ÉS KRONOSZ HARCA TINNYÉN

szabadabban, évközben keményen dolgozik itthon és külföldön egyaránt. Felesége mindenben támogatja a művészt, életük nyugodt, kiegyensúlyozott – teljesen összeegyeztethető a munka és a család. Negyedik gyermekük alig múlt egyhónapos.

Saját szobrai közül kérésre kiemel két, hozzá közelebb állót. Az egyik Németországban készült, a Bukás című film talán legdrámaibb jelenetét ábrázolja; három dimenzióban látható, amikor a tisztak közlik Hitlerrel, hogy uralmának és a háborúnak vége. Milyen izgalmas a helyszín, s hogy épp mulékony homokból készült ez a jelenet (gondoljunk csak – minden értékítélet nélkül – arra, hogy Auschwitz rozsdásodó szögesdrót kerítését időnként fényesre cserélik, kizöldülő fáit újra csupaszra csonkítják...).

A másikat tavaly, a közeli Tökön faragta Ferenc a Bor és Művészetek Fesztiválján: fekvőfej, önarckép. Ennek címe: „És végül lehajtam fejem az örökkévalóság jeges párnáira”. Ez az alkotás szintén azt a kairoszi értelemben „isteni” pillanatot ragadja meg, ahogy ezt címe is jelzi. Itt is kérdéseket és gondolkodni valót vet fel a mulandó anyag (jég vagy homok?) és az „örökkévalóság” téma feszített ellentéte.

S mivel épp a tengerparton, homokvár-építés közben vetődött fel bennem ennek a cikknek az ötlete, egy témába vágó idézettel zárnam soraimat egyik kedvenc írómtól: „Tudod, mi olyan szép itt? Nézd: ahogyan sétálunk, a homokban hagyjuk a cipőnk nyomát, itt maradnak, szépen kirajzolódnak. De holnap, amikor felkelsz és végignézel ezen a hosszú parton, semmit sem látsz, sehol egyetlen nyom, jel. Éjjel a tenger elmosza. A tenger mindent elrejt. Mintha soha senki nem járt volna itt. Mintha mi sem léteztünk volna. Ha van hely a világon, ahol arra gondolhatsz, milyen semmi vagy, hát ez itt olyan. Már nem föld és még nem tenger. Nem ál-élet, de nem is valódi. Idő. Múlt idő. És kész.” (Alessandro Baricco, Tengerőceán)

Vass Éva



KARATE

Kicsiket és nagyokat várunk

2016 szeptemberétől óvodás karate csoport indul. Fontos, hogy a gyerekek már óvodás korban találkozzanak olyan mozgásokkal, feladatokkal, amelyek elvégzése – emellett, hogy élvezetes – későbbi egyensúlyozó, koordinációs, koncentrációs képességeiket fejleszti. Felnőtt csoportunkat is szeretnénk felfrissíteni. Legyen a karate akár edzés, akár hobbi, ami kikapcsol kicsit a napi rutinból, mindenkit szeretettel várunk! Jöjjön el hozzánk, próbálja ki!

Szakmai továbbképzések útján

Mint minden más sportban, a karatében is fontos az egészség megőrzése. Ahhoz, hogy a sportoló kedvelt sportágát hosszú távon, a versenysport befejezésével, akár idősebb korban is élvezhesse, edzői módszereinknek is haladniuk kell a korrallal. Az idei évtől minden edzőnk tagja a Magyar Edzők Társaságának (MET), így a MET és időnként a Testnevelési Egyetem közös továbbképzéseiben is bővíthetik ismereteiket. Továbbá számos olyan, főként külföldi sportkarate-oktató szemináriumán vesznek részt, ahol a legmodernebb és legmagasabb színvonalú oktatási módszereket

mutatják be. A PSE és egyesületünk jó együttműködése pedig lehetőséget biztosít arra, hogy ne csak szakmai ismeretekben, hanem a fejlesztéshez szükséges modern eszközökben se legyen hiány, valamint további sport- és egészségügyi szakembereket is bevonhassunk a munkánkba.

Az utóbbi pár hónapban eszköztárunk számos olyan fejlesztőeszközzel bővült, amelyek képességfejlesztésben – koordináció, kondíció, gyorsaság, erő, állóképesség stb. – és a hatékonyabb regenerációban is segíteni tudnak. Az újítások új szintet visznek az edzésekre, és élvezetes, sokoldalú gyakorlatok során teszik változatossá azokat.

Nyári tábor

Csapatunk idén is Balatonyörökön tartotta egyhetes nyári táborát, ahonnan a napi 2-3 alkalmi, kitartást igénylő edzések nyújtotta fejlődés mellett ismét sok-sok maradandó élménnyel térhettünk haza. A tábor végén övvizsgát tehetnek a karatésok. Ez évben – egyesületünk életében először – barna öv (fekete öv előtti utolsó szín) vizsgát is tartottunk, ahol két piliscsabai karatésunk, Udvari Zsófia és Jakó Attila is sikeresen léptek előre, köthetik fel immár a barna övet. Vizsgálóink névsora megtalálható honlapunkon. Gratulálunk mindenkinek!

PSE-Shindo

Edzéseink, elérhetőségeink honlapunkon: www.shindo.hu

PAFC HÍREK



Új szakmai vezető a PAFC-nál

Kun István személyében új szakmai vezető csatlakozott a klubhoz, és vele együtt majdnem két évtizednyi edzői tapasztalat, és olyan munkamórák, amely garancia lehet csapataink sikerességére rövid- és hosszútávon egyaránt. Pár nappal az új szezon kezdete előtt vált biztossá, hogy a magyar fiatal edzői társadalom egyik legelismertebb tagja veszi át szakmai munkánk vezetését.

Az Újpest, a Vasas, a Dálnoki Akadémia és a Puskás Akadémia korábbi utánpótlás edzője – és most csak néhány állomást említettünk meg majd! 20 éves edzői munkásságából – NB2-es felnőtt és U20-as csapataink vezetőedzője is lesz az új irányban.

Filozófiáját a „Csendes Edző” címmel illeti, ennek egyik alapköve, hogy amit edzésen megtanít, csak azt tudja viszont látni a mérkőzéseken. Ezért fölösleges a meccseken hangos szóval illetni a gyerekeket, hiszen ha

jól csinálják, akkor dicsérni kell őket, ha meg rosszul csinálják, akkor az edzésen volt a hiba, és azt a meccsen történő kiabálással úgy sem lehet kijavítani. Szeretne olyan csapatot kialakítani, amelyben a csapattagok örömmel jönnek edzésre, mérkőzésre, ezt az örömet pedig ki kell tudni vinni a mérkőzésen a pályára, ami a közönségszórakoztató játék mellett eredménnyel is párosul.

Cél az NB1

Július közepén egyesületünk leadta a Magyar Labdarúgó Szövetség felé nevezését az új szezon NB2-es női és férfi bajnokságaira, így idén szeptembertől újra tagjai vagyunk a másodosztálynak. A nyári pihenő után játékosaink megkezdték felkészülésüket az új szezonra. A tavaly negyedik helyen végző férfi csapatunk játékosai egytől egyig maradtak a klubnál, emellett pedig sikerül minőségi igazolásokkal erősíteni a kereten, így a kitűzött cél az első hely megszerzése.

Jó időben jó helyen voltunk!

Böjte Csaba foci fiai egy rövid kisfilmmel köszönték meg klubunknak a piliscsabai edzőtáborát. Igrat Sándor videóját a www.pafc.hu oldalon lehet megtekinteni: „Köszönjük szépen a fociédes tábort Piliscsabán! Hála és köszönet Kiss Antal úrnak, Farkas András polgármesternek, Ziegler János bácsinak, Sersztnyev Ricsinek, a nővéreknek a szállást, a nagy fiúk és a lány focicsapatnak az együtt töltött időt!”

PAFC média

NYÁRI PSE-ÉLETKÉPEK



A 2004-es csapat Egerben



A 2005-ös csapat Egerben



Lányok



Ezüstérmes U19-es csapat

Nagy szeretettel küldünk a Tisztelt Olvasónak néhány vidám fényképet a velünk táborozó gyerkőcökről. Örömmel számolunk be Önöknek arról, hogy már hagyományosan mondható nyári focitáboraink biztonságosan, jó kedvvel, sok focival, túrával, remek hangulatban juttatják újabb és újabb élményekhez lányainkat, fiainkat. Örül ennek a gyermek, a velük foglalkozó edző, nevelő, és a szülő is. Önökért vagyunk!

Piliscsabai Sportegyesület



U9 – Juniális kupa



Az U14 Karlov Varyban a 3. helyen



U7



U16



Felnőttek

LEGYÉL TE IS PAFC-OS!

Foci előkészítő, 5-7 éveseknek

- mozgas@pafc.hu

Futsal U9-U17 - futsal@pafc.hu

Készségfejlesztés, labdás mozgáskoordináció

- mozgas@pafc.hu

Lány aerobic - aerobic@pafc.hu

Lány kézilabda - kezilabda@pafc.hu

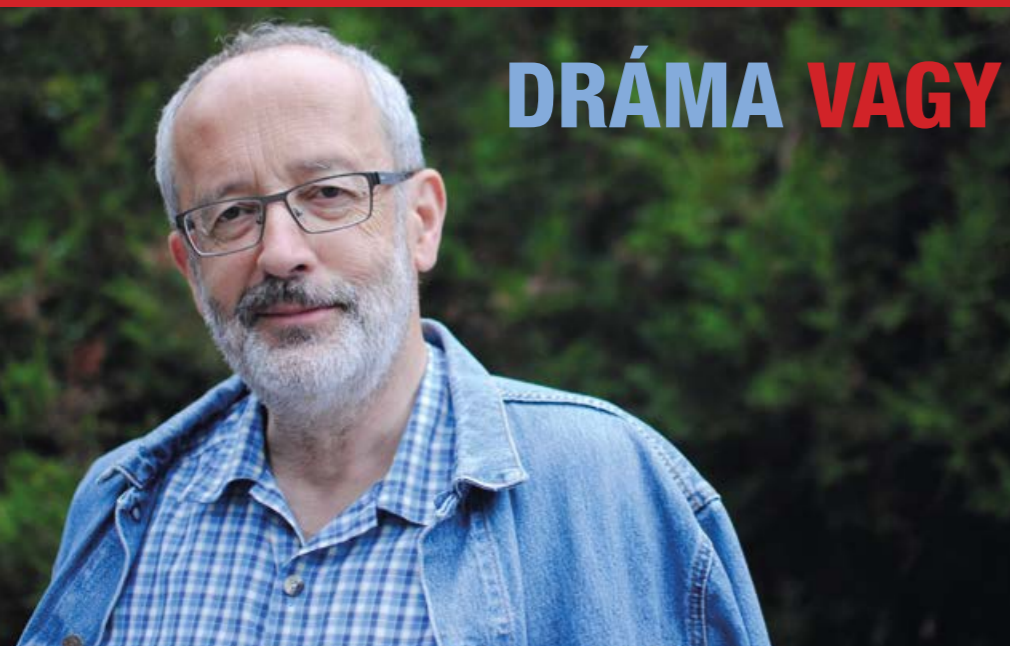
Telefonszám: 06-70-4430207

Kedves olvasók, csabaiak és környékbeliek!

A Piliscsabai Sportegyesület ügyes és jókedvű női focicsapata nagy szeretettel vár minden focizni vágyó hölgyet! Ha ilyen vagy, vagy ismersz ilyet, keress bennünket elérhetőségeinken, illetve a pályán, vagy juttasd célba az információt! Ezen erőfeszítéseiteket előre is köszönjük!

Telefon: +36-20/526-1771, piliscsabase@gmail.com
Edzések: hétfő, csütörtök 17.00-tól.

Hajrá, Csaba!



DRÁMA VAGY NEM DRÁMA

Dr. Tüske László orientalista, könyvtáros az Országos Széchényi Könyvtár igazgatója és az arab világ ismerője. A nyáron folytatott beszélgetésünk során szó esett nemcsak róla és munkájáról, hanem két, különösen aktuális kérdésről is: az arab és az európai kultúra közti különbségekről, és arról, költözik-e Piliscsabára az OSZK.

Ön orientalista és könyvtáros. Nem igazán tipikus érdeklődési kör, hogyan tett szert rá?

Magyar-könyvtár szakon kezdtem az ELTE-n. Akkoriban jóformán semmit sem tudtunk az arabokról. Arafat, pálmafák, olaj és az Ezeregyéjszaka... Valami furcsa írás, meg a sivatag... 1973 őszén kitört az újabb egyiptomi-izraeli háború, az arab világ már napi élményünké vált. Olajembargó volt... S ahogy indult az egyetemi oktatás, felvettem az arab szakot. Később perszát is tanultam.

Nem csak tankönyvekből tanulta az arab világot, ugye?

Adódtak ösztöndíj-lehetőségeim, jártam Tunéziában, Irakban. Hosszabb ideig dolgoztam tolmácként Líbiában egy kórházban, ami nemcsak nyelvgyakorlatnak volt jó, hanem tapasztalatszerzésnek is. Az USA akkoriban bombázta Líbiát...

Mit lehet kezdeni az ilyenfajta szaktudással?

92-ben az Országos Széchényi Könyvtárban vállaltam munkát, 94-től az éppen alakuló Pázmány arab szakán tanítottam másodállásban nyelvet, történelmet, s ami engem elsősorban érdekelt, az arab irodalmat. 2002 és 2012 között teljes állásban az egyetemen dolgoztam. Részt vettem az Avicenna Közel-Kelet Kutatások Intézetének munkájában is, majd 2012-ben a kairói Balassi Intézet igazgatója lettem. Innen pályáztam meg 2014-ben a nemzeti könyvtár főigazgatói állását.

De beszéljünk most még az arabokról. Ön személy szerint nem sokat tudok az arab irodalomról. Különbözik-e jelentősen az európaiktól?

Igen. Erről hosszan tudnék mesélni...

De röviden miben különbözik?

Sok mindenben, de leginkább az irodalmi formákban... Például abban, hogy egészen a huszadik századig nem jelenik meg a drámai műnem ebben az irodalomban. Lira és bizonyos értelemben epika is van, a drámát viszont nem ismerik. Rendkívül izgalmas dolog ez. A dráma, illetve a tragédia ugyanis abból adódik, hogy adott körülmények között összeütközik az emberi és az isteni törvény. Az iszlám kultúrája viszont nem ismeri az ebből fakadó feszültséget vagy konfliktust. Az emberi akarat semmilyen körülmények között sem kerülhet ellentétbe az isteni akarral. Az embernek el kell fogadnia, alá kell vetnie magát az isteni akaratot tartalmazó törvénynek. Ez az iszlám lényege, és ez érvényesül az irodalomban is.

Ez a tény már önmagában is sok gondolkodásbeli különbséget megmagyaráz...

Igen, ez így van. Az is érdekes, ami a szerelemmel kapcsolatban megjelenik az arab irodalomban. Az irodalomtörténetben pontosan látszik az a pillanat (a hetedik században), amikor rátaláltak a szerelemre.

Hogyhogy rátaláltak a szerelemre?

A premodern társadalmak rendszerváltó sodrásában nagyobb az emberek individuális szabadságélménye. Talán ennek van jelentős szerepe ebben. Mi persze másképp gondolkodunk, mi a szabad választás lehetőségévé alakítjuk át a szerelem és a család kérdését. Mert azt gondoljuk, hogy két ember szerelme két független individuum szabadságában álló dolog. Hagyományos társadalmakban viszont nincs meg ez a fajta szabadság, csak rendkívüli időkben. S ahogy ez a költészetben megjelenik, azt a benyomást kelti, hogy fel „kellett” találni a szerelmet. Vannak olyan barátaim, akiknél a család és a házasság ma sem a nyugati értelemben vett szerelem kérdése. Ez hallható ki abból,

hogy amíg nálunk tilos az unokatestvér-házasság, addig náluk gyakorlatilag kötelező.

Ez elég meredeken hangzik. Hogy működik a gyakorlatban?

Az az alapvetés, hogy a testvérem lánya a fiam felesége. A nagycsaládokban a gyerekek együtt nevelkednek, a jószemű asszonyok persze látják, hogy ez a két gyerek jól érti egymást, egymásnak valók. Még csak azt sem mondanám, hogy nincs szabad választás, csak ez így alakul, természetesen. Nincs ellentétben a természet és az emberi akarat. Egyébként a hagyományosan magas születésszám történetileg megoldotta és ma is megoldja a rokonok közötti házasságokból adódó problémákat.

Ezekben a különbségekben kell keresni a két kultúra ellentéteinek gyökerét?

Az iszlám világ nyugat ellen megnyilvánuló ellenérzése, egyesek szerint dühe alapvetően két dologból származik. Egyrészt abból, hogy az egykor dicsőséges muzulmán világ elvesztette középkori hatalmát, és ezt nehezen emészti meg, hiszen nyilvánvalóan hátrányos helyzetben van. Jelen van a nyugat utánzási vágya, a technikai civilizációnkat átveszik, kiválóan alkalmazzák, de az ennek létrehozásáért tett erőfeszítéseket nem tisztelik. A dühük másik forrása az, hogy a Nyugat kihasználja az arab világ töredezettségét, és érdekei mentén beavatkozik az ügyeikbe. Gazdasági, katonai és kulturális szinten is, minden erkölcsi skrupulus nélkül. Az olajlobbi kijárta például, hogy az iraki kegyetlenkedéseikért elítélt, Amerikában bebörtönzött katonák vagyonörként visszatérhetnek dolgozni, és immár állami ellenőrzés nélkül folytathatják munkájukat.

Nem is a vallási különbség a fő konfliktusforrás?

A felszínen nem. De persze a vallási különb-

ségek magyarázzák, hogy miért nem értjük meg egymás gondolkodását. Egy iszlámhívó számára a saját világi élete a paradicsomi boldogsághoz vezető út. Ennek rendelkeznek alá mindent, ezért ragaszkodnak az isteni törvényhez, a sariához. Az öngyilkos merénylet számukra nem bűn, mert a hitetlenek ellen követik el. Mi, „hitetlenek” közösségen kívüliek vagyunk a számukra, barbárok, morálisan a legjobb esetben is indifferensek... Ezek nagyon mélyen beépült képzetek, amiken rövid időn belül nem tudunk változtatni. Nincs morális gát, ami megvédené bennünket, és ez ijesztő. Ehhez kapcsolódik az oktatási rendszerünk egyik alapvető problémája, ahol logika helyett érvelést tanulnak. Nem az igazság a kérdés, hanem a partner meggyőzése.

Ahogy beszél, ezek bonyolult, de viszonylag jól átlátható dolgoknak tűnnek. Pedig a médiából nekem nem az jön le, hogy itt bárki átlátná, mi a helyzet, és hol az igazság. Például migránsügyben...

Migránsügyben szinte nem is lehet normális véleményt formálni... Az embernek megcsúsz a szíve a menekülőkön, segíteni akarunk, segítünk, de tudnunk kell, hogy erre nem mehet rá a nyugati gazdaság és életforma. Márpedig világosan látszik, hogy ez az újmód áradat a javak megszerzésére törekszik... Történelmi fricska, hogy saját felvilágosult nézeteink és jogrendszerünk számukra kedvező eszközeit fordítják ellenünk. S a Nyugat ezt hagyja, miközben tudhatjuk, tapasztalhatjuk, megélhetjük, hogy morális szempontból mi nem számíthatunk.

Akkor evezünk nyugalmasabb vizekre, és beszéljünk a könyvtárról. Vagyis először arról, hogy hogyan fér meg ez a két merőben különböző dolog az életében: a könyvtár, illetve az arab világ és a kutatás?

Békében vannak egymás mellett. Ha nagyot akarunk mondani, akkor az egyik a tudomány szolgálata, a másik maga tudomány.

Szereti?

Tudja, egyszerű dolog könyvtárosnak lenni. A könyvtáros feladata hagyományosan az, hogy hozzáférhetővé tegye mások számára a tudásanyagot, az információt. Ezt megteszi, s közben egyre tágabb világ részesévé válik. Ez csodálatos.

Az Országos Széchényi Könyvtár 85-ben költözött a Várba, egy nagyon szépen kialakított huszadik századi környezetbe. Nyolcszázvalahány székünk volt. Teli házzal dolgoztunk, a 90-es években történt, hogy 1500 olvasói számot is ki kellett osztanunk, a lépcsőn is ültek a diákok. Később, az egyetemi könyvtárak és a Szabó Ervin könyvtár megnyitásával, illetve a könyvtártechnológia fejlődésével fokozatosan csökkent a látogatottságunk. Mindinkább az internetre költözik a szakma, ma évente mintegy 20-24 millió embert szolgálunk ki a weben.

Tudja követni a könyvtár a világot a virtuális térbe?

Jelenleg négyszázan dolgozunk az OSZK-ban. Viszonylag kevesen foglalkoznak az olvasók kiszolgálásával, viszont hatalmas feldolgozó munka zajlik a háttérben. Próbálunk hatékony módon belépni az informatikai forradalomba, de az utolsó gazdasági válság következtében erősen elapadtak azok a források, amelyek a normális fejlesztési menetet biztosították volna. Hogy mást ne mondjak, az év elején még mindig voltak XP-s számítógépeink. És itt vannak a kihívások a weben megjelenő információk megőrzésével. Hatalmas mennyiségű adat keletkezik naponta. Hogyan archiváljuk? Mennyit őrizünk meg belőle? Ezek a tartalmak egy darabig jelen vannak, aztán eltűnnek az internetről. És ahhoz, hogy később vissza tudjuk keresni őket, azokat a programokat is meg kell őriznünk, amelyekkel ezek megjeleníthetők. Rengeteg feladat...

Rendszeresen lementetik az internetet?

Teljes mértékben lehetetlen. Ma megfelelő eszközeink sincsenek. Terveink szerint kijelölünk majd néhány száz portált, amelyet aztán hetente archiválunk, és évente egyszer elmentjük a teljes.hu-t.

Mit csinál egy főigazgató?

Hát főigazgat...

Na jó, de például milyen kérdésekben kell döntést hoznia?

Rengeteg gondunk van. Az informatikát említettem, a vári épületen 30 éve nem történt nagyobb felújítás, a jelenlegi költségvetésünk pedig nem fedezi a napi működést sem. A főigazgató dolga, hogy győzze meg a fenntartót ezekről az ügyekről. Szerencsénkre az Országos Könyvtári Kuratórium támogat bennünket. S közben pedig alig marad idő ünnepelni az olyan pillanatokat, mint amikor egy kutató megtalálja Mozart Törökindulójának egy darabját a dokumentumaink között, Mozart kézírásával lejegyezve...

Szóval ilyen kincsek is vannak itt. Ha valaki megkérdezi, miért menjen fel a Széchényi Könyvtárba, mit válaszolna neki?

Jöjjön, mert itt megtalálhatja a teljes és hiteles magyar szöveggyűjteményt! Csodálatos dolgok vannak, nemzeti múltunk ereklyéi, a magyar nyelv, irodalom és történelem alapvető kincsei, a Himnusz kézírata, Mátyás corvinái, ipartörténeti plakátok, az I. világháború speciális gyűjteménye, vagy a teljes magyar újságírás dokumentumai... De ha másért nem, a hely szelleméért. A város tetején, hajnalban, amikor süt a nap, esik az eső vagy hull a hó... mindenki egy fél méterrel magasabban jár a macskaköves utakon. Hogy mitől van ez, nem

tudom, de ott van valami erő, aminek részese lesz mindenki, aki arra jár, aki odalátogat.

Persze számos programot is szervez a könyvtár, konferenciákat, kiállításokat rendezünk, vannak gyerekprogramjaink. Éve óta tartó „Könyvtárlat” című tematikus estjeinken jeles tudósok tartanak előadásokat, majd koncert vagy színelőadás következik, s így áll össze kulturális csokorba a kínálatunk. Számos kiadványunk készül. Érdemes meglátogatni a honlapunkat (www.oszk.hu), ahol ezekről is lehet tájékozódni.

Nemrég röppent fel a hír, hogy költözik az OSZK, méghozzá Piliscsabára. Aztán pontosították a hírt...

Valóban, Piliscsabára nem a könyvtár költözik, hanem az archívuma.

Ez mit takar pontosan? Az egész könyvtár egy archívum, nem?

Az OSZK minden, az országban megjelenő kiadványból kap hat köteles példányt, ebből kettőt megtartunk, az egyik használati példány, a másik pedig az archivális, amit biztonsági tartalékként megőrzünk. Ez kerül tehát az archivális könyvtárba. A további példányokat egyébként a törvények szerint szétosztjuk a szakkönyvtárak között.

Hogy került fel éppen Piliscsabára helyszínre?

2002-ben mikrofilmek megfelelő tárolására keresett helyet az OSZK. Itt kínálkozott a hely, megfelelő körülményekkel, így költözött ide, a Iosephinum alsó szintjére a mikrofilmtár. Ezt a helyet béreljük. Az OSZK állandó helyhiánnyal küzd. Az archívum kiköltöztetése már a 2010-es évek elejétől napirenden van, mostanra eldőlt, és a kormányzat azon dolgozik, hogy megfelelő raktárat építsen a célra.

És a könyvtár nem költözik?

Volt arról szó, hogy a rádió épületeinek helyére, a Palotanegyedbe költöznénk, a kultúrát közelebb vinnénk az otthonul és a munkahelyül szolgáló helyekhez. De végül maradtunk, és helyrehozzuk, korszerűsítjük az épületet.

Ön viszont itt él, Piliscsabán. Mióta is?

Én zalai származású vagyok. 2002-ben, amikor az egyetemre kerültem, szolgálati lakásban laktunk. Később itt építkeztünk, mert megszerettük ezt a helyet.

Családja?

Feleségem francia-magyar szakos tanárnő, két fiunk van, Máté 12 éves, Márton 11. A fiúk itt fociznak.

Sólyom Ágnes

MCM ÉLELMISZER

PILISCSABA LEGRÉGEBBI ÉLELMISZERBOLTJA

5000 Ft feletti vásárlás blokkja sorsoláson vesz részt!

Dobja be az erre a célra elhelyezett ládába!

Értékes nyeremények sorsolás kéthetente

ÜZLETÜNKBEN SZÉLES VÁLASZTÉKBAN KAPHATÓK

bio- és gluténmentes élelmiszerek
a Cserpes sajtműhely gluténmentes termékei

NYITVATARTÁS: H-P 6-18.30
SZO 6-13.00 VAS 8-12.00



kártya-elfogadóhely



ingyenes házhoz szállítás



mobilfeltöltés

PILISCSABA, VASÚT ÚT 14. TEL.: +36 26 375 254

Király Trió Kft



Nyílászáró Centrum
2500 Esztergom
Rudnay tér 24/a
(a Körforgalomnál)

Fa és műanyag ajtók, ablakok
Redőnyök, szűnyoghálók, párkányok
Széles választék, kedvező árak
Ingyenes felmérés és árajánlat



Régi műanyag ablak karbantartást,
redőny szerelést rövid határidővel vállalunk.
Gurtni csere 4.500 Ft + Áfa
Megnyitottuk pilisvörösvári üzletünket!
Pilisvörösvár, Fő út 2/e

Nyitvatartás:

H-P: 9-17, Szó: 9-12

e-mail: kiralytriokft@invitel.hu

Tel.: 06-33-313-393, 06-30-924-2878



Eladná ingatlanát? Segítünk!

T019781 | 9,9 M Ft | T018352 | 18,5 M Ft



Piliscsabán a Klotildligeti allomástól pár percre eladó egy külön útról megközelíthető 731 m²-es sík telek. Közmvévek az utcán találhatóak. Ha fontos Önnek a jó közlekedés, iskola, óvoda közelsége, akkor ezt a teleket mindenképp érdemes megnéznie.

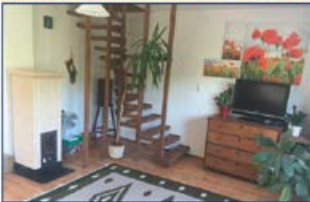
Balla Melinda +36 70 388 5150



Piliscsaba Álomvölgyben 4004 m²-es, festői külterületi telek, páratlan panorámával eladó. Víz, gáz, villany telekhatáron, és csatornára való csatlakozási lehetőség 200 m-re található. Tervezzon egy új ingatlan erre a jó adottságokkal rendelkező telekre, a Pilis sírvében! Hívjon bátran, és tekintse meg!

Oláh Adrienn +36 70 388 5445

H310041 | 26,9 M Ft | H290927 | 56 M Ft



Piliscsabán, Klotildliget sírvében, gyönyörű panorámával eladó egy igazi kis meleg otthon! A ház 1998-ban épült, 2012-ben teljesen átalakították, felújították. A kert teraszos kialakítású, tele fákkal, bokrokkal. Ha nem szeretne nagy házat, de egy igazi otthonra vágynak, csendre, nyugalomra, ne késlekedjen, beleszeret az ingatlanba!

Soproni Brigitta +36 70 716 8495



Élvezze a vidéki élet minden báját, közel Budához! A 2800 m²-es telken saját kis erdő a ház mögött, fa terasz és egyedül álló gyönyörű panoráma várja Önt és családját Piliscsabán! A ház mediterrán jellegű, professzionálisan megépített, így nyáron hűvös, légkondicionálásra nincs szükség, télen ellenben egész nap napos és olcsón felüthető.

Soproni Brigitta +36 70 716 8495



AZ ÖN OTTHONA. A MI KÜLDETÉSÜNK.

DIP Ingatlanforgalmazó Kft.
2081 Piliscsaba, Bajcsy Zs. u. 7.
www.oc.hu

HERMANN OPTIKA

Piliscsaba, Templom tér 11

Dioptriás napszemüveglencse
fényre sötétedő réteggel:
-50% kedvezmény a réteg árából



Multifokális lencsék,
3 hónap megszokási
garanciával
30% kedvezménnyel

Gyermek, diák és nyugdíjas
vevőink részére:
20% kedvezmény a szemüveg árából.

Új napszemüvegek:
polarizált lencsével
13 500 Ft/db-tól

www.optika-hermann.hu

Előjegyzés: 06 26 374 514,
06 30 824 0615

e-mail:
piliscsaba@metalcOLOR.hu

Ajánlataink 2016.09.01-től 2016.10.31-ig
komplett szemüveg rendelése esetén
érvényesek. Az egyes kedvezmények nem
összevonhatóak. További részletek az üzletben.

Szemvizsgálat előjegyzés alapján!